

# Протокол

№

гр. София, 16.12.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 12  
състав**, в публично заседание на 16.12.2024 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Наталия Ангелова**

при участието на секретаря Цонка Вретенарова, като разгледа дело номер **11606** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 15:31 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Х. А. А. М., редовно призован, явява се лично и представлява документ за самоличност от ДАБ.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ, редовно призован, представлява се от юрк. Г., с пълномощно по делото.

ПРЕВОДАЧЪТ – Д. Т., уведомен, явява се лично.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач от български на арабски език и обратно.

СНЕМА самоличността на преводача:

Д. Т. – 71 г., неосъждан, постоянно пребиваващ в Република България, без дела и родство със страните.

Преводачът предупреден за наказателната отговорност по чл. 290 от НК, обеща да даде верен и точен превод.

СЪДЪТ РАЗЯСНИ на жалбоподателя, чрез преводача, за какво е делото му и ПРОЧИТА в обобщение жалбата.

СЪДЪТ /към жалбоподателя М./: Желаете ли да се гледа делото?

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. /лично и чрез преводача/: Да, това искам - да се гледа делото. В хелзинския комитет ми написаха жалбата. Обещаха ми да се яви адвокат. Никой не ми указа да представям допълнителни документи. Нямам какво да представя. Моля да се гледа делото ми – ще отговарям на въпроси, ако трябва.

Съгласен съм с написаното в жалбата.  
ЮРК. Г.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:  
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА административната преписка, която съдържа изявления на жалбоподателя в протоколите от интервюто, проведено в Държавната агенция за бежанци.

ДОКЛАДВА свое определението с указания за предмета на делото, разпределение на тежестта на доказване и задължения по доказателствата от 29.11.2024 г.

ДОКЛАДВА молба от ответника, постъпила на 06.12.2024 г., с която представя актуална към 29.11.2024 г. справка за ситуацията в С..

СЪДЪТ ОБЯВЯВА на страните, че на Съда му е служебно известно последните събития в С., след справката на ответника, и конкретно: падането на Б. А. от власт; публикации на сайта на Българска национална телевизия (БНТ) от 15.12.2024 г., относно масово завръщане на сирийци в родината им; ЕС протяга ръка за стабилизиране на С.; за ситуацията в С., във връзка с новия премиер на страната – М. Ал Б. и конкретно относно петъчната молитва. Освен това, новият премиер на С. е призовал всички сирийци да се завърнат в родината си, както има данни, че международната общност полага усилия за борба с джихаджистите в С., както и да не се допуска джихаджистки групировки да окупира властта.

СЪДЪТ ОБЯВЯВА на страните, че според него, информацията, която публикува БНТ, идентична с публикуваната на сайта на Българска телеграфна агенция, СЧИТА за информация от достоверни източници.

Препис от разпечатките СЕ ВРЪЧИ на страните.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. /лично и чрез преводача/: Поддържам жалбата.

ЮРК. Г.: Оспорвам жалбата. Моля да приемете административната преписка. Представям и моля да приемете актуалната справка за ситуация в С. към 12.12.2024 г. Няма да соча други доказателства.

СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА доказателствата по административната преписка.

ПРИЕМА представената справка за ситуацията в С., актуална към 29.11.2024 г. и допълнително представената днес справка, актуална към 12.12.2024 г.

СЪДЪТ счита делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:  
ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.  
ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. /лично и чрез преводача/: Аз съм от Х., където са кюрдите. Аз получих призовка. Трябваше да отида в казармата и ме въоръжат - ако не в редовната, то в армията на кюрдите. Все ще трябва да ме въоръжат и трябва да се бия с някого. Родителите ми са в село Ал А.. Имаме връзка, интернетът не е постоянен –

ту го има, ту го няма, по Whatsapp се свързваме. Не могат да ми кажат всичко по Whatsapp, но ми казват: „Ние сме добре. Спокойно е.“. Те са живи и си живеят там на село. Аз съм женен - имам съпруга и 2 деца, и искам по-добър живот за моите деца. Затова дойдох в България – искам да ги доведа тук..

ЮРК. Г.: Моля да оставите в сила решението на Председателя на Държавната агенция за бежанците по мотиви, подробно посочени в същото. Моля да отхвърлите жалбата.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ И ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 100 лв. от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15:39 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: